

Durabase

Bedienungsanleitung
Manuel d'instruction
Istruzioni per l'uso

CD Radio PK 100

59.⁹⁰

Art.-Nr. 7731.154



Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen. Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

Félicitations!

En achetant cet appareil, vous venez d'acquérir un produit de qualité fabriqué avec soin. Bien entretenu, cet appareil vous rendra de grands services pendant de nombreuses années. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et bien respecter les consignes de sécurité.

Congratulazioni!

Acquistando questo apparecchio vi siete garantiti un prodotto di qualità, fabbricato con estrema cura. Con una manutenzione adeguata, l'apparecchio garantirà per anni delle ottime prestazioni. Prima della messa in funzione iniziale vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di osservare attentamente le avvertenze di sicurezza.

Inhaltsverzeichnis

Achtung	4
Wichtige Sicherheitshinweise	4
Bewahren sie diese Anleitung auf	6
Bedienelemente	7
Wichtige Hinweise	8
Grundlegende Funktionen	9
Radiobetrieb	9
CD-Betrieb	10
USB Flash Disk-Betrieb	11
Bluetooth-Betrieb	12
Kassettenbetrieb	12
AUX In-Betrieb	13
Spezifikationen	13
Pflege und Instandhaltung	13
Fehlerbehebung	13
Entsorgung	14
Anmerkungen für die Entsorgung von Batterien	14
Garantie	15

Sommaire

Avertissement	16
Consignes de sécurité importantes	16
Conservez les présentes instructions	18
Emplacement des commandes	19
Remarques importantes	20
Fonctionnement de base	21
Fonctionnement de la radio	21
Lecture de CD	21
Lecture à partir d'une USB	23
Lecture Bluetooth	24
Lecture de cassette	24
Lecture AUX in	24
Spécifications	25
Précautions et entretien	25
Guide de dépannage	25
Élimination	26
Remarque sur la mise au rebut des piles	26
Garantie	27



Indice

Attenzione	28
Istruzioni importanti per la sicurezza	28
Conservare le presenti istruzioni	30
Posizione dei comandi	31
Importante	32
Istruzioni fondamentali	33
Radio	33
CD	33
Dispositivo di archiviazione USB	35
Bluetooth	36
Cassette	36
AUX in (Fonti esterne)	36
Caratteristiche tecniche	36
Cura e manutenzione	37
Guida alla risoluzione dei problemi	37
Smaltimento	38
Note sullo smaltimento delle batterie	38
Garanzia	38

LESEN SIE DIESE BETRIEBUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES GERÄTS BITTE VOLLSTÄNDIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESES BÜCHLEIN AUF, UM SPÄTER NACHLESEN ZU KÖNNEN.

Achtung

VERWENDEN SIE DIESEN STECKER NUR MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL, EINER STECKDOSENLEISTE ODER EINER SONSTIGEN STECKDOSE, WENN DIE STECKER VOLLSTÄNDIG EINGESTECKT WERDEN KÖNNEN, UM SO BRAND ODER STROMSCHLAG DURCH DIREKTEN KONTAKT MIT STROM ZU VERMEIDEN. SCHÜTZEN SIE DIESES GERÄT ZUR VERMEIDUNG VON BRAND ODER STROMSCHLAG VOR REGEN ODER FEUCHTIGKEIT.

-  Das Blitzsymbol mit Pfeil im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor einer nicht isolierten, «gefährlichen Spannung» in diesem Gerät. Die hohe Spannung im Inneren des Gehäuses könnte einen Stromschlag verursachen.
-  Das Rufzeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen im Handbuch zu diesem Produkt hin.



- VORSICHT STROMSCHLAGEGFAHR – NICHT ÖFFNEN!
ACHTUNG: UM DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGS ZU VERMEIDEN, DIE ABDECKUNG (BZW. DIE RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM VERBRAUCHER WARTBAREN TEILE IM INNEREN DES GERÄTS. REPARATUR UND WARTUNG NUR DURCH FACHPERSONAL.

Der Aufkleber mit Warnhinweis befindet sich auf der Gehäuseunterseite dieses Geräts.

Wichtige Sicherheits- hinweise

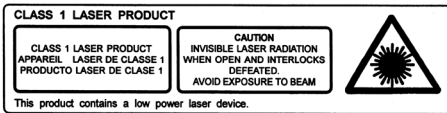
1. Lesen Sie bitte aufmerksam diese Bedienungsanleitung.
2. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigung - Ziehen Sie vor der Reinigung des Produkts den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Aerosolreiniger. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Verdecken Sie nicht die Belüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers auf.
8. Stellen Sie dieses Produkt nicht auf einen instabilen Rollwagen, Ständer, Tisch, Träger oder ein instabiles Stativ. Das Produkt könnte herunterfallen und Verletzungen und schwerwiegende Schäden am Gerät verursachen. Verwenden Sie das Gerät nur mit einem vom Hersteller empfohlenen oder mit dem Produkt gelieferten Rollwagen, Ständer, Stativ, Träger oder Tisch. Befolgen Sie bei jedem Aufbau auf einer Trägervorrichtung die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie das vom Hersteller empfohlene Aufbauzubehör. Eine Kombination aus Produkt und Rollwagen muss vorsichtig bewegt werden - schnelle Stopps, starke Krafteinwirkung und unebene Flächen können ein Kippen der Produkt-Rollwagenkombination bewirken.



9. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder sonstigen Geräten (einschliesslich Verstärkern) auf, die Wärme produzieren.
10. Falls der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich zwecks Austausch der Steckdose an einen Elektriker.
11. Vermeiden Sie es, auf das Stromkabel zu treten bzw. dieses, vor allem im Bereich der Stecker, der Steckdose und der Austrittsstelle am Gerät, zusammenzudrücken.
12. Verwenden Sie ausschliesslich vom Hersteller angegebene Befestigungsvorrichtungen/Zubehörteile.
13. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder wenn Sie es länger nicht verwenden vom Stromnetz.
14. Lassen Sie Reparaturen stets von qualifizierten Personen durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, etwa eine Beschädigung des Stromkabels oder -steckers, wenn Flüssigkeit auf das Gerät gelangt ist oder wenn Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäss funktioniert oder heruntergefallen ist.
15. Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Tropf- oder Spritzwasser und stellen Sie keinen mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstand, etwa eine Vase, auf das Gerät.
16. Überlasten Sie die Wandsteckdose nicht. Verwenden Sie ausschliesslich die angegebene Netzspannung.
17. Verwenden Sie ausschliesslich vom Hersteller angegebene Ersatzteile.
18. Das Produkt darf nur an der Wand montiert werden, wenn dies der Hersteller empfiehlt.
19. Bitten Sie den Servicetechniker nach erfolgter Wartung oder sonstigen Reparaturmassnahmen, eine Sicherheitsprüfung durchzuführen.
20. Stromquellen - Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Hinweisticket angegebenen Netzspannung betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Stromversorgung Sie haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder das örtliche Stromversorgungsunternehmen. Bei Geräten, die für den Betrieb mit Batterien oder anderen Stromquellen vorgesehen sind, lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung nach.
21. Eindringen von Gegenständen oder Flüssigkeiten - Stecken Sie niemals Gegenstände in die Gehäuseöffnungen, da diese gefährliche, spannungsführende Teile berühren oder diese kurzschliessen und dadurch einen Brand oder Stromschlag verursachen könnten. Schütten Sie keine Flüssigkeiten über das Gerät.
22. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschliesslich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen vorgesehen, ausser, die Verwendung erfolgt unter Aufsicht oder Anleitung bezüglich des Gebrauchs durch eine für deren Sicherheit verantwortliche Person.
23. Beschädigungen, die eine Reparatur erfordern - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich unter folgenden Bedingungen zur Reparatur an qualifiziertes Personal:
 - a) Wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist,
 - b) Wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind,
 - c) Wenn das Produkt Regen oder Wasser ausgesetzt war,

- d) Wenn das Produkt trotz Befolgung der Bedienungsanleitung nicht ordnungsgemäss funktioniert. Verstellen Sie nur die in der Bedienungsanleitung angeführten Bedienelemente, da ein unsachgemässes Verstellen anderer Bedienelemente zu einer Beschädigung des Geräts führen können, die oft umfassende Reparaturarbeiten durch einen qualifizierten Techniker erfordert, um erneut eine ordnungsgemässe Funktion zu ermöglichen.
 - e) Wenn das Produkt heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, und
 - f) Wenn sich die Leistung des Produkts deutlich verändert hat. Dies deutet auf eine erforderliche Reparatur hin.
- Vermeiden Sie ein Berühren der Linse oder Stösse gegen diese. Sie könnten dadurch die Linse beschädigen, wodurch der CD-Spieler nicht mehr einwandfrei funktioniert.
 - Stecken Sie nichts in den Sicherheitsschlit, da sich ansonsten die Laserdiode einschaltet, während der CD-Deckel noch offen ist.
 - Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, trennen Sie das Gerät vollständig vom Stromnetz. Entnehmen Sie alle Batterien aus dem Batteriefach.
 - Bei diesem Gerät kommt ein Laser zum Einsatz. Die Verwendung anderer Bedienelemente oder die Durchführung anderer als der in dieser Bedienungsanleitung angeführten Vorgehensweisen kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

Bewahren sie diese Anleitung auf



ACHTUNG: LASERPRODUKT DER KLASSE 1
VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG
WENN ABDECKUNG GEÖFFNET UND SICHERHEITSVERRIEGELUNG ÜBERBRÜCKT. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

Befolgen Sie bitte nachstehende Hinweise, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

Zum Schutz vor Laserenergie

- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu zerlegen, da der in diesem CD-Spieler verwendete Laserstrahl Ihre Augen schädigen kann.
- Beenden Sie sofort den Betrieb, wenn Flüssigkeit oder ein Gegenstand in das Gehäuse gelangt ist.

Falls Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich zur Reparatur an qualifiziertes Personal.

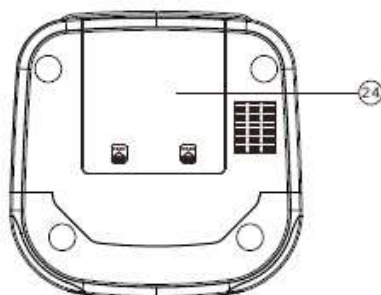
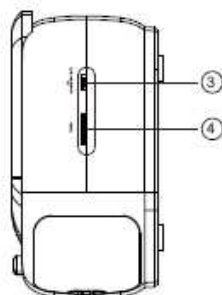
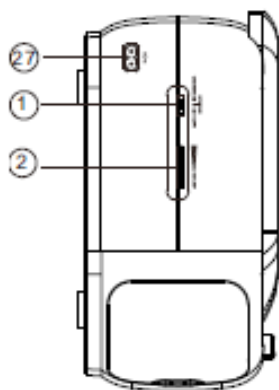
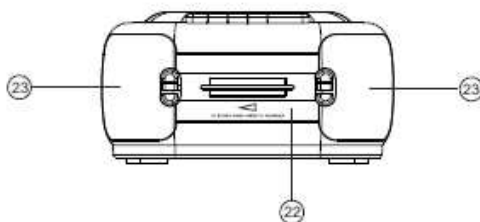
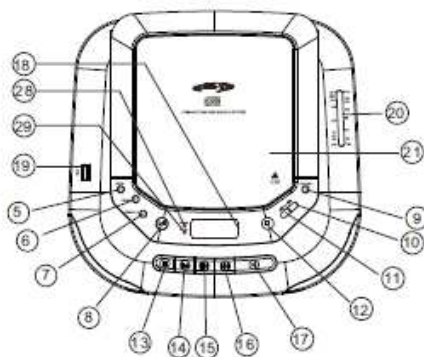
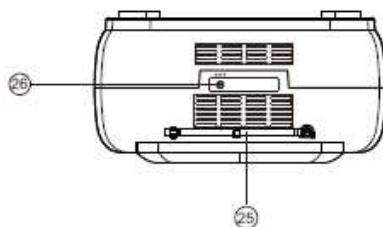
Einhaltung der FCC-Bestimmungen

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte gemäss Teil 15 der FCC-Bestimmungen für ein digitales Gerät der Klasse B. Durch diese Grenzwerte soll ein ausreichender Schutz gegen schädliche Störausstrahlung bei Anlagen im Wohnbereich gewährleistet werden. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Radiofrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wird es nicht gemäss Anleitung installiert und verwendet, kann die Funkkommunikation durch Störausstrahlung beeinträchtigt werden. Wir können jedoch nicht garantieren, dass es bei einer bestimmten Installation nicht zu Störausstrahlung kommt. Falls dieses Gerät Störausstrahlung beim Radio- oder Fernsehempfang erzeugt, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts ermittelt werden kann, sollten Sie versuchen, die Störausstrahlung durch eine oder mehrere der folgenden Massnahmen zu beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder ändern Sie ihren Standort.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Rundfunkempfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als jene, an die der Rundfunkempfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

ACHTUNG: Durch Änderungen, die an diesem Gerät vorgenommen und nicht ausdrücklich durch die für die Konformität zuständige Partei genehmigt wurden, könnte die Befugnis des Benutzers, dieses Gerät zu verwenden, nichtig werden.

Bedienelemente



1. FUNKTIONSWAHLSCHALTER
2. LAUTSTÄRKEREGLER
3. FREQUENZBAND-WAHLSCHALTER
4. TUNING-REGLER
5. WIEDERHOLUNGSMODUS (CD/USB)
6. ORDNER
7. PROG./+10 (CD/USB)
8. PLAY/PAUSE (CD/USB/BT)
9. CD/USB/BT/AUX IN-WAHLSCHALTER
10. NÄCHSTER TITEL/VORWÄRTSSPULEN (CD/USB)
11. VORHERGEHENDER TITEL/RÜCKWÄRTSSPULEN (CD/USB)
12. STOP (CD/USB)
13. PAUSE (KASSETTE)
14. STOP/EJECT (KASSETTE)
15. SCHNELLVORLAUF (KASSETTE)
16. SCHNELLRÜCKLAUF (KASSETTE)
17. PLAY (KASSETTE)
18. LCD-DISPLAY
19. USB-ANSCHLUSS
20. FREQUENZ-ANZEIGE
21. CD-DECKEL
22. KASSETTENFACH
23. LAUTSPRECHER
24. BATTERIEFACH-DECKEL
25. FM-TELESKOP-ANTENNE
26. AUX IN-BUCHSE
27. AC-EINGANG
28. BETRIEBSANZEIGE
29. FM-STEREO-ANZEIGE

Wichtige Hinweise

Stellen Sie das Gerät nicht an nachstehenden Orten auf:

- Orte, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder sich in der Nähe von wärmestrahrenden Geräten wie Elektro-Heizgeräten befinden.
- Staubige Orte.

- Orte, die ständigen Vibrationen ausgesetzt sind.
- Feuchte oder nasse Orte.

Spannungsquellen

Dieses Gerät kann mit Batterien mit 230V 50Hz oder 8 x DC1.5V «C» (UM-2) betrieben werden. Versuchen Sie nicht, das Radio mit einer anderen Spannung zu verwenden. Dies könnte Schäden am Gerät verursachen und ein Erlöschen der Garantie bewirken.

Achten Sie bitte darauf, dass die Steckdose, an die Sie dieses Gerät anschließen, funktioniert und ständig mit (ungeschaltetem) Strom versorgt ist.

AC-Betrieb

- Wird das (mitgelieferte) Wechselstrom-Stromkabel an die Wechselstrom-Buchse auf der Rückseite des Geräts angeschlossen und das andere Ende in eine 230V AC 50Hz-Wandsteckdose, trennt das Gerät die Batterien automatisch von der Stromversorgung und bezieht den Strom ausschliesslich aus der Wechselstrom-Steckdose.
- Stellen Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER auf «CD/USB/BT/AUX IN», um CD/USB/BT/AUX IN abzuspielen, auf «TUNER», um Radio zu hören, und auf «OFF», um das Gerät auszuschalten.

Batteriebetrieb

- Nehmen Sie den DECKEL DES BATTERIEFACHS ab.
- Legen Sie 8 x DC1.5V «C» (UM-2)-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) entsprechend der Polaritäts-Anzeige in das Batteriefach ein.
- Schliessen Sie den DECKEL DES BATTERIEFACHS.

WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind. Bei falscher Polarität kann es zu einer Beschädigung des Geräts kommen, wodurch auch die Garantie erlischt. Um eine optimale Funktion und eine längere Betriebszeit zu erzielen, empfehlen wir die Verwendung hochwertiger Alkaline-Batterien.

ACHTUNG

- Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien gleichzeitig.
- Kombinieren Sie nicht die Typen Alkaline-batterie, Standardbatterie (Zink-Kohle) und Akkus (Nickel-Kadmium).
- Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterien. Alte oder auslaufende Batterien können Schäden am Gerät bewirken, wodurch auch die Garantie erlischt.
- Verbrennen Sie Altbatterien nicht, da dies ein Explodieren oder Auslaufen der Batterien bewirken kann.

Batteriewechsel

Bei verzerrtem Ton oder instabiler Wiedergabe des CD-Spielers sind die Batterien fast leer. Tauschen Sie in diesem Fall alle leeren Batterien gleichzeitig aus, um deren Auslaufen zu verhindern.

Grundlegende Funktionen

Umschaltfunktion/Betrieb ein

Schieben Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER [#1] auf die Position CD/USB/BT/AUX IN oder auf TUNER, woraufhin die BETRIEBSANZEIGE [#28] zu leuchten beginnt. Das Gerät ist nun eingeschaltet.

Betrieb aus

Schieben Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER [#1] auf die Position OFF/TAPE, woraufhin die BETRIEBSANZEIGE [#28] erlischt. Das Gerät ist nun ausgeschaltet.

Lautstärkereglung

Drehen Sie am LAUTSTÄRKEREGLER [#2], um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Radiobetrieb

Allgemeiner Betrieb

- Schieben Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER [#1] auf die Position «TUNER». Wählen Sie mit dem FREQUENZBAND-WAHLSCHALTER #3 die gewünschte Frequenz.
- Drehen Sie am TUNING-REGLER #4, um anhand der FREQUENZ-ANZEIGE #20 des Geräts den gewünschten Sender einzustellen.

FM Stereo-Empfang

- Schieben Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER [#1] auf «TUNER»
- Stellen Sie den FREQUENZBAND-WAHLSCHALTER #3 auf FM ST., um FM STEREO zu empfangen. Die FM STEREO-ANZEIGE #29 beginnt zu leuchten. Das Gerät befindet sich nun in der Betriebsart FM ST.

Tipps für optimalen Empfang

FM – Lassen Sie während des FM- Empfangs die TELESKOP-ANTENNE [#25] stets vollständig ausgezogen, um einen optimalen Empfang zu erzielen. Falls der FM-Empfang dennoch schlecht ist, stellen Sie das Gerät in die Nähe eines Fensters, bis Sie einen optimalen Empfang haben.

CD-Betrieb

BITTE BEACHTEN SIE: Dieses Gerät spielt nicht nur handelsübliche Compact-Discs ab, sondern auch selbst zusammengestellte CD-RW-Tonträger.

- Aufgrund der nicht standardisierten Formatdefinition/Produktion von CD-R/RW-Tonträgern können wir keine Garantie bezüglich der Abspielqualität geben.
- Der Hersteller haftet nicht für die Abspielbarkeit von CR-R/RW-Tonträgern, da beim Bespielen Faktoren wie PC, Leistung, Brennsoftware, Medieneigenschaften usw. unterschiedlich sind.
- Kleben Sie keine Etiketten oder Siegel auf die CD-R/RW-Tonträger, da dies Störungen bewirken kann.

Allgemeiner Betrieb

1. Schieben Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (#1) auf die Position «CD/USB/BT/AUX IN»
2. Stellen Sie den CD/USB/BT/AUX IN-WAHLSCHALTER (#9) auf die Betriebsart CD.
3. Drücken Sie auf den CD-DECKEL #21), um ihn zu öffnen, legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein und schliessen Sie den CD-DECKEL #21 .
4. Auf dem LCD-DISPLAY #18 sind nun Informationen zur CD (Gesamt-Titelzahl) zu sehen.
5. Drücken Sie auf die PLAY/PAUSE-Taste #8 , um die CD abzuspielen, woraufhin die PLAY/PAUSE- ANZEIGE auf dem LCD-DISPLAY (#18) zu leuchten beginnt.
6. Drücken Sie während der Wiedergabe auf die Taste PLAY/PAUSE #8 , um die Wiedergabe zu unterbrechen, woraufhin die PLAY/PAUSE-ANZEIGE auf dem LCD-DISPLAY (#18)

blinkt. Drücken Sie erneut auf die Taste PLAY/PAUSE #8 , um mit der Wiedergabe fortzufahren.

7. Drücken Sie die STOP-Taste #12 , um die Wiedergabe zu beenden.
8. Bei diesem Produkt ist die Dauer bis zum Ausschalten des Geräts mit 10 Minuten ab Ende des letzten CD-Titels festgelegt. Stellen Sie bitte den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (#1) auf die Position TAPE/OFF, und dann wieder auf CD/USB/BT/AUX IN, woraufhin das Gerät wieder eingeschaltet wird.

BITTE BEACHTEN SIE: Die Programmierung kann nur erfolgen, wenn sich das Gerät in der Betriebsart Stop befindet.

Die Programmierung von CD-Titeln ist möglich, wenn die Wiedergabe gestoppt wird. Es können bis zu 20 CD-Titel / 99 MP3-Titel in einem Ordner gespeichert werden.

Titelprogrammierung

1. Drücken Sie in der Betriebsart Stop die Taste PROG./+10 (#7), woraufhin PROGRAMMIERUNG blinkt und PO1 auf dem Display zu lesen ist.
2. Drücken Sie die Taste NÄCHSTER TITEL/ VORWÄRTSSPULEN ►► (#10) oder die Taste VORHERGEHENDER TITEL/RÜCKWÄRTSSPULEN ◀◀ (#11 , um den ersten zu programmierenden Titel auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste PROG./+10 (#7). Auf dem Display ist nun PO2 zu lesen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 & 3, um andere zu programmierende Titel auszuwählen, bis Sie alle gewünschten Titel programmiert haben.
5. Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE (#8), um die Wiedergabe ab dem ersten Titel zu starten.
6. Drücken Sie die Taste STOP (#12), um die Wiedergabe des Programms zu beenden.

Leeren des Speichers (Programmierung)

Um die Programmierung zu löschen, haben Sie zwei Möglichkeiten:

1. Drücken Sie die Taste STOP (#12), nachdem die CD gestoppt wurde.
2. Öffnen Sie den CD-DECKEL (#21), woraufhin das Programm gelöscht wird.

Wiederholungsmodus

Wiederholung 1

Durch einmaliges Drücken auf die Taste WIEDERHOLUNGSMODUS #5 beginnt das Wiederholungssignal auf dem LCD-DISPLAY (#18) zu leuchten und blinkt anschliessend dauerhaft. Der aktuelle Titel wird erneut abgespielt, bis die Wiedergabe unterbrochen wird.

Ordner Wiederholungsmodus

Durch zweimaliges Drücken auf die Taste WIEDERHOLUNGSMODUS #5 beginnt das Wiederholungssignal auf dem LCD-DISPLAY (#18) zu leuchten und blinkt anschliessend dauerhaft. Nun werden alle Titel des aktuellen Ordners wiedergegeben, bis die Wiedergabe unterbrochen wird.

Ist auf dem Tonträger kein Ordner gespeichert, wechselt das Gerät zur Betriebsart «ALLE WIEDERHOLEN».

Alle wiederholen

Durch mehrmaliges Drücken der Taste WIEDERHOLUNGSMODUS #5 wird der gesamte Tonträger dauerhaft abgespielt.

Zufallswiedergabe

Durch mehrmaliges Drücken auf die Taste WIEDERHOLUNGSMODUS #5 beginnt das ZUFALLSWIEDERGABE-Signal auf dem LCD-DISPLAY (#18) zu leuchten. In der Betriebsart ZUFALLSWIEDERGABE wird der gesamte Tonträger abgespielt.

Zur Beendigung der Wiederholungsfunktion: Drücken Sie die Taste WIEDERHOLUNGSMODUS #5, bis das Wiederholungssignal erlischt.

Suchmodus

1. Drücken Sie während der Betriebsart Play oder Pause die Taste NÄCHSTER TITEL/VORWÄRTSSPULEN ►►| #10 oder VORHERGEHENDER TITEL/RÜCKWÄRTSSPULEN |◄◄ #11, um zum nächsten Titel überzugehen oder zum Anfang des aktuellen Titels zu schalten.
2. Drücken Sie während der Betriebsart PLAY oder PAUSE die Taste PROG./+10 (#7), um 10 Titel vorwärts zu schalten und drücken Sie dann die Taste NÄCHSTER TITEL/VORWÄRTSSPULEN ►►| #10 oder VORHERGEHENDER TITEL/RÜCKWÄRTSSPULEN |◄◄ #11, um den gewünschten Titel auszuwählen.
3. Halten Sie während der Betriebsart Play oder Pause die Taste NÄCHSTER TITEL/VORWÄRTSSPULEN ►►| #10 oder VORHERGEHENDER TITEL/RÜCKWÄRTSSPULEN |◄◄ #11, um im Schnelldurchlauf innerhalb des aktuellen Titels zu suchen.
4. Enthält die MP3-Disk mehr als einen Ordner, halten Sie die Taste ORDNER (#6) rund 2 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten/vorhergehenden Ordner zu wechseln.

USB Flash Disk-Betrieb

1. Stellen Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (#1) auf die Position CD/USB/BT/AUX IN.
2. Schliessen Sie das USB Flash Disk-Gerät am USB-Anschluss (#19) an.
3. Befindet sich die Audio-CD im CD-Fach, halten Sie den CD/USB/BT/AUX IN-WAHLSCHALTER #9 gedrückt, um die USB-Funktion zu wählen.

4. Kann das USB-Gerät gelesen werden, ist auf dem Display USB und nach einigen Sekunden die Gesamtzahl der Titel zu lesen.
5. Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE [#8], um die Wiedergabe zu beginnen.
6. Drücken Sie die Taste STOP [#12], um die Wiedergabe zu beenden. Auf dem Display ist die Zahl der Titel zu lesen.
7. Sie können (wie unter «CD-BETRIEB» beschrieben) die Betriebsarten Wiederholen (Wiederholen-1/Ordner wiederholen/Alle wiederholen)/Programmieren/Programmierungswiedergabe/Zufallswiedergabe/Vorwärts- und Rückwärtssuche aktivieren.

Bitte beachten Sie: Um den USB-Betrieb zu beenden, betätigen Sie den CD/USB/BT/AUX IN-WAHLSCHALTER #9, um zu den anderen Betriebsarten zurückzukehren.

ACHTUNG:

1. Verwenden Sie zum Anschliessen des USB-Sticks kein USB-Verlängerungskabel, da dies Störstrahlung bewirken könnte
2. Setzen Sie das Gerät bei Störung durch elektrostatische Entladung zurück (möglicherweise müssen Sie das Gerät kurz vom Stromnetz trennen), damit es wieder einwandfrei funktioniert.

Bluetooth-Betrieb

1. Schieben Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER [#1] auf die Position «CD/USB/BT/AUX IN».
2. Stellen Sie den CD/USB/BT/AUX IN-WAHLSCHALTER [#9] auf die Betriebsart BT (bt).
3. Verbinden Sie Ihren Bluetooth-Player mit dem System, das als Gerät GS-889 angeführt ist. Wird GS-889 nicht angezeigt, führen Sie mit Ihrem Bluetooth-Player eine

Suche durch. Zum Verbinden ist kein Passwort erforderlich.

4. Drücken Sie PLAY/PAUSE [#8], um die Verbindung mit dem aktuellen Bluetooth-Player zu trennen und das Gerät mit einem anderen Bluetooth-Player zu verbinden.

Kassettenbetrieb

1. Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Magnetband der Kassette gespannt ist. Andernfalls mit einem Bleistift oder Kugelschreiber spannen. Stecken Sie dazu einfach den Bleistift oder Kugelschreiber in die Mitte der Spule, um diese zu drehen.
2. Drücken Sie die Taste STOP/EJECT [#14], um das Kassettenfach zu öffnen.
3. Legen Sie die Kassette mit dem offenen Ende nach oben und der vollen Spule auf der linken Seite in das Fach ein, drücken Sie die Kassette hinunter und schliessen Sie das Fach. Achten Sie darauf, das Band nicht zu berühren.
4. Stellen Sie den Funktionswahlschalter auf die Position «TAPE» und drücken Sie die Taste PLAY (KASSETTE) [#17]. Drücken Sie zum Beenden der Wiedergabe einmal die Taste STOP/EJECT, [#14]. Drücken Sie zum Auswerfen der Kassette erneut die Taste STOP/EJECT, [#14].
5. Drücken Sie die Taste PAUSE [#13], um die Wiedergabe der Kassette zu unterbrechen. Erneut drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen.
6. Drücken Sie die Taste SCHNELLVORLAUF oder SCHNELLRÜCKLAUF [#15 oder #16], um die Kassette schnell vorwärts oder rückwärts zu spulen.

AUX In-Betrieb

Dieses Gerät ist mit einer speziellen AUX-IN-BUCHSE [#26] versehen. Über diese können andere Quellen mit diesem Gerät verbunden werden, das als Verstärker dient.

1. Stellen Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER [#1] auf die Position CD/USB/BT/AUX IN.
2. Verbinden Sie das eine Ende des Audio-Kabels mit der AUX-IN-BUCHSE [#26] und verbinden Sie das andere Ende mit der AUDIO OUT-BUCHSE der externen Audio-Quelle. Das Gerät wechselt nun automatisch in die Betriebsart AUX.
3. Stellen Sie am Hauptgerät die gewünschte Lautstärke ein. Drücken Sie bei der externen Audio-Quelle (z.B. MP3-Spieler) auf PLAY, um die Wiedergabe zu starten.

Spezifikationen

Frequenzbereich: FM 88 – 108 MHz

Spannungsquellen: 230V ~ 50Hz

8 x DC1.5V 'C' (UM-2)-Batterien
(nicht enthalten)

Pflege und Instandhaltung

1. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt verwenden.
2. Wickeln Sie das Ohrhörer-Kabel niemals um Tiere oder Menschen. Besondere Vorsicht ist bei langen Kabeln geboten.
3. Reinigen Sie Ihr Gerät mit einem feuchten (niemals nassen) Tuch. Verwenden Sie

- niemals Lösungs- oder Reinigungsmittel.
4. Lassen Sie Ihr Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder an heißen, feuchten oder staubigen Orten stehen.
5. Vermeiden Sie die Nähe Ihres Geräts zu Heizgeräten und elektrischen Störquellen wie Neonlampen oder Motoren.
6. Wenn es während des Abspielens der Disk zu Unterbrechungen kommt bzw. sich diese nicht abspielen lässt, kann es sein, dass die Oberfläche gereinigt werden muss. Wischen Sie die Disk vor dem Abspielen mit einem weichen Reinigungstuch von der Mitte nach aussen hin ab.

Fehlerbehebung

Symptom	Mögliche Ursache	Lösung
Störgeräusch oder verzerrter Klang beim AM- oder FM-Radioempfang	- AM Gerät ist AM oder FM nicht ordnungsgemäß eingestellt. - FM: FM-Teleskop antenne ist nicht ausgezogen. - AM: Die Stabantenne ist nicht richtig ausgerichtet	- Stellen Sie den AM- oder FM-Sender neu ein. - FM: Ziehen Sie die FM-Teleskopantenne aus. - AM: Positionieren Sie das Gerät neu, bis Sie einen optimalen Empfang erzielen.
AM oder FM - kein Ton	- Gerät nicht in der Betriebsart «RADIO». - Lautstärke auf Minimum eingestellt	- Schieben Sie den Funktionswahlschalter auf die Position «RADIO». - Erhöhen Sie die Lautstärke.
Der CD-Spieler beginnt nicht mit der Wiedergabe	- Gerät nicht in der Betriebsart «CD». - Die CD ist nicht richtig eingelegt. - Wenn es sich um eine selbst bespielte CD handelt, kann es sein, dass diese mit dem CD-Spieler nicht kompatibel ist.	- Wählen Sie die Betriebsart CD. - Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein. - Verwenden Sie einen hochwertigeren Rohling und versuchen Sie es erneut. Vergewissern Sie sich, dass das verwendete Format mit Ihrem Gerät kompatibel ist.
Die CD springt während der Wiedergabe	- Die Disk ist verunreinigt oder zerkratzt.	- Wischen Sie die CD mit einem sauberen Tuch ab oder verwenden Sie eine andere Disk.

Symptom	Mögliche Ursache	Lösung
Unterbrochener Ton aus dem CD-Spieler	- Verunreinigte oder defekte Disk - Verunreinigte Laserlinse - Der CD-Spieler ist übermässigen Stössen oder Vibrationen ausgesetzt	- Reinigen oder ersetzen Sie die defekte Disk. - Verwenden Sie eine Reinigungsdisk für CD-Linsen, um die Linse zu reinigen. - Stellen Sie den CD-Spieler an einen stoss- und vibrationsfreien Ort.
Der Ton klingt bei hoher Lautstärke verzerrt	- Der Lautstärkeregler ist auf Maximum gestellt.	- Verringern Sie die Lautstärke so, dass der Klang angenehm ist. - Schalten Sie bei sehr lauter Musik die DBBS-Funktion aus.

Entsorgung

- Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung abgeben.
- Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können.
- Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!).



Altgeräte

Dieses Symbol gibt an, dass das elektrische Gerät bzw. die Batterie in Europa nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um die ordnungsgemässe Abfallbehandlung des Geräts und der Batterie sicherzustellen, entsorgen Sie diese bitte gemäss örtlichen Gesetzen und Vorschriften für die Entsorgung elektrischer Geräte oder Batterien.

Dadurch tragen Sie zur Erhaltung natürlicher Ressourcen und zur Förderung der Umweltschutzstandards bei der Behandlung und Entsorgung von Elektromüll (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte) bei.



Produkte mit CE-Kennzeichnung entsprechen der EMV-Richtlinie (2004/108/EG) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG) des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union.

Anmerkungen für die Entsorgung von Batterien

Die in diesem Produkt enthaltenen Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Alte Batterien im Sinne des Umweltschutzes unter Einhaltung der jeweiligen Gesetzesvorschriften entsorgen. Die Batterien nicht im Hausmüll entsorgen.

Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit der lokalen Behörde oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung.

Garantie

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.



2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia



Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.





M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr.: 0848 84 0848 von Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr (8 Rp. / Min. von 08.00 – 17.00 Uhr, 4 Rp. / Min von 17.00 – 18.30 Uhr).
E-Mail: m-infoline@mgb.ch

LISEZ L'INTÉGRALITÉ DU PRÉSENT MANUEL UTILISATEUR AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LE EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Avertissement

POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'UTILISEZ PAS LA FICHE AVEC UNE RALLONGE, UNE PRISE OU TOUTE AUTRE SORTIE SI LES BORNES NE S'INSÈRENT PAS TOTALEMENT AFIN D'ÉVITER QU'ELLES SOIENT À NU. POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

-  L'éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non-isolée à l'intérieur du produit, celle-ci étant d'une intensité suffisante pour constituer un risque d'électrocution.
-  Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation et la maintenance (réparation) dans la documentation fournie avec l'appareil.



- DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR!
AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE) DE L'APPAREIL. L'APPAREIL NE COMPORTE AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

Le marquage de mise en garde est apposé sur le fond du boîtier de l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

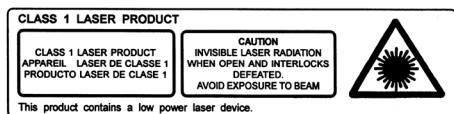
1. Lisez attentivement les présentes instructions.
2. Conservez les présentes instructions dans un endroit sûr.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un point d'eau.
6. Nettoyage - Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits de nettoyage sous forme liquide ou en aérosol. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. N'obstruez pas les orifices d'aération. Procédez à l'installation conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne placez pas le produit sur un chariot, un support, un trépied, une console ou une table instable. Sinon le produit risque de tomber et de blesser gravement un enfant ou un adulte ou de causer de sérieux dommages à l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied, une console ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec le produit. Le produit doit être monté conformément aux instructions du fabricant, au moyen des accessoires préconisés par celui-ci. Déplacez le produit sur le chariot avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive et des surfaces irrégulières peuvent entraîner le renversement du chariot et du produit.



9. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, un dispositif de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris un amplificateur) produisant de la chaleur.
10. Si la fiche fournie n'est pas compatible avec votre prise, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète.
11. Protégez le câble d'alimentation afin d'éviter qu'il ne soit piétiné ou pincé notamment au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
12. Utilisez uniquement des fixations/accessoires préconisés par le fabricant.
13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée.
14. Confiez le dépannage à du personnel de maintenance qualifié. Un dépannage se révèle nécessaire lorsque l'appareil a subi une détérioration, par exemple: la fiche ou le câble d'alimentation est endommagé; un liquide a été versé ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil; l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas correctement ou est tombé.
15. Cet appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou projections d'eau. Aucun objet contenant un liquide (un vase par exemple) ne doit être placé dessus.
16. Ne surchargez pas la prise murale. Utilisez uniquement la source d'alimentation indiquée.
17. Utilisez les pièces de rechange préconisées par le fabricant.
18. Le montage mural du produit est possible uniquement si le fabricant le recommande.
19. Une fois le dépannage ou la réparation du produit terminé, demandez au technicien de maintenance de procéder à des contrôles de sécurité.
20. Sources d'alimentation - Ce produit doit uniquement fonctionner sur le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de marquage. En cas de doute quant à l'alimentation électrique de votre domicile, contactez le revendeur du produit ou votre fournisseur d'électricité. Pour les produits destinés à être utilisés sur batterie ou sur d'autres sources, consultez les instructions d'utilisation.
21. Objets et liquides - N'insérez jamais d'objets quels qu'ils soient dans les ouvertures du produit. Ils risquent d'entrer en contact avec des composants sous tension ou de court-circuiter certaines pièces, provoquant ainsi un incendie ou une décharge électrique. Ne versez jamais de liquide quel qu'il soit sur le produit.
22. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont sous la surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation appropriées de la personne responsable de leur sécurité.
23. Dommages nécessitant une réparation - Débranchez le produit de la prise murale et confiez le dépannage à du personnel de maintenance qualifié dans les cas suivants:
 - a) La fiche ou le câble d'alimentation est endommagé.
 - b) Un liquide a été versé ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil.
 - c) L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d) Le produit ne fonctionne pas correctement alors que les instructions d'utilisation ont été respectées. Réglez uniquement les commandes décrites dans les instructions d'utilisation. Un réglage incorrect d'autres commandes peut entraîner des dommages et nécessitera souvent une longue interven-

- tion de la part d'un technicien qualifié pour remettre le produit en état de marche.
- e) Le produit est tombé ou a été détérioré d'une quelconque façon.
 - f) Le produit présente une nette dégradation des performances, ce qui indique qu'une réparation est nécessaire.

Conservez les présentes instructions



DANGER: RAYONNEMENT LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE ET DE VERROUILLAGES DÉFECTUEUX. ÉVITEZ TOUTE EXPOSITION AU FAISCEAU.

CE PRODUIT CONTIENT UN COMPOSANT LASER DE FAIBLE PUISSANCE.

Suivez les conseils ci-dessous pour utiliser l'appareil en toute sécurité.

Protection contre le rayonnement laser

- Le rayon laser utilisé dans le lecteur de CD est dangereux pour les yeux. Ne tentez pas de démonter le caisson.
- Arrêtez immédiatement l'appareil si un liquide ou un objet solide tombe à l'intérieur du caisson.
- Ne touchez pas la lentille et ne la manipulez pas. Sinon vous risquez d'endommager la lentille et le lecteur peut ne plus fonctionner correctement.
- Vous ne devez rien introduire dans l'encoche de sécurité. Sinon la diode laser s'allume tandis que la porte du compartiment à CD est encore ouverte.

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, assurez-vous que toutes les sources d'alimentation de l'appareil sont débranchées. Retirez les piles du compartiment à piles.
- Cet appareil utilise un laser. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux indiqués dans le présent document peut entraîner une exposition à un rayonnement dangereux.

En cas de problème, retirez la source d'alimentation et adressez-vous à du personnel qualifié.

Conformité aux directives de la FCC

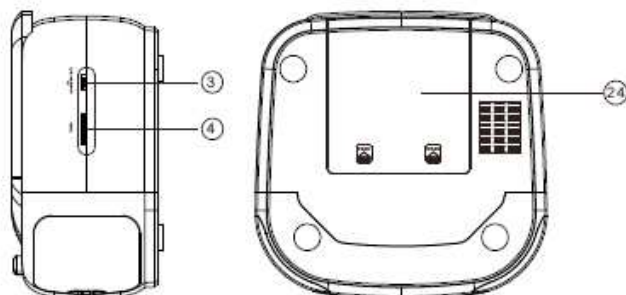
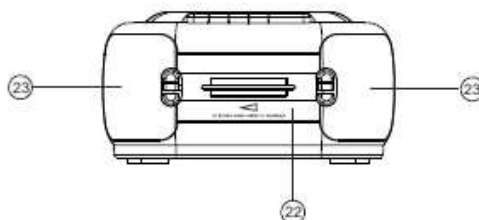
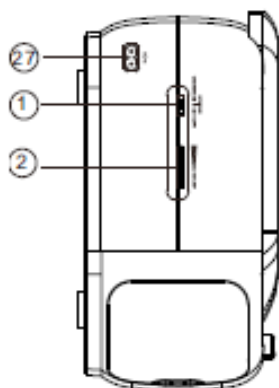
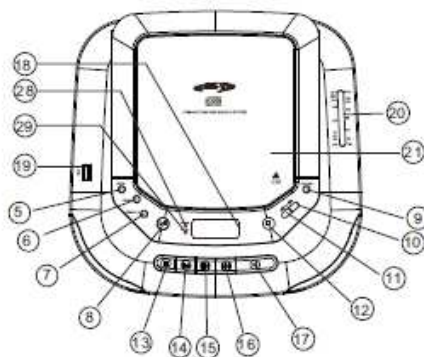
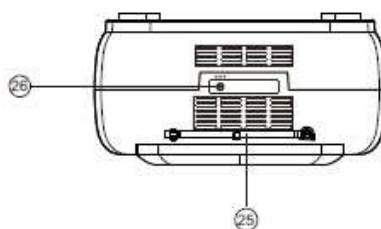
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour les appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements CE. Ces limites sont conçues pour fournir une protection adaptée contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou TV (ce que vous pouvez vérifier en éteignant puis en rallumant l'appareil), vous pouvez tenter de remédier à ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Éloignez davantage l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise se trouvant sur un circuit différent de celui utilisé pour le raccordement du récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir une assistance.

AVERTISSEMENT: Les modifications ou transformations de l'appareil qui n'ont pas été expressément approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit d'utilisation de l'équipement dont dispose l'utilisateur.

Emplacement des commandes

1. SÉLECTEUR DE FONCTION
2. RÉGLAGE DU VOLUME
3. SÉLECTEUR DE BANDE
4. MOLETTE DE BALAYAGE
5. MODE RÉPÉTITION (CD/USB)
6. DOSSIER
7. PROG./+10 (CD/USB)
8. LECTURE/PAUSE (CD/USB/BT)
9. COMMUTATEUR CD/USB/BT/AUX IN



10. SUIVANT/RECHERCHE AVANT (CD/USB)
11. PRÉCÉDENT/RECHERCHE ARRIÈRE (CD/USB)
12. STOP (CD/USB)
13. PAUSE (CASSETTE)
14. STOP/EJECT (CASSETTE)
15. AVANCE RAPIDE (CASSETTE)
16. RETOUR RAPIDE (CASSETTE)
17. LECTURE (CASSETTE)
18. ÉCRAN LCD
19. PORT USB
20. AIGUILLE DU CADRAN RADIO
21. PORTE DU COMPARTIMENT CD
22. PORTE DU COMPARTIMENT À CASSETTE
23. HAUT-PARLEURS
24. COUVERCLE DU COMPARTIMENT À PILES
25. ANTENNE TÉLESCOPIQUE FM
26. ENTRÉE AUX IN
27. PRISE SECTEUR CA
28. TÉMOIN D'ALIMENTATION
29. TÉMOIN STÉRÉO FM

Remarques importantes

Évitez d'installer l'appareil aux emplacements décrits ci-dessous:

- Endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à proximité d'appareils dégageant de la chaleur, tels que des radiateurs électriques
- Endroits poussiéreux
- Endroits soumis à des vibrations permanentes
- Lieux humides ou moites

Sources d'alimentation

Cet appareil fonctionne sur secteur 230 V 50 Hz ou sur 8 piles 1,5 V CC «C» (UM-2). Ne tentez pas d'alimenter l'appareil avec une autre source. Cela risquerait de l'endommager et d'annuler votre garantie.

Veillez au bon fonctionnement de la prise électrique sur laquelle est branché l'appareil et à son alimentation constante (non commandée par un interrupteur).

Fonctionnement sur secteur CA

- Dès que vous branchez une extrémité du câble d'alimentation CA (fourni) sur la prise CA située au dos de l'appareil et l'autre extrémité sur la prise murale 230 VCA 50 Hz, l'appareil cesse automatiquement d'utiliser les piles et fonctionne exclusivement sur l'alimentation CA.
- Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION sur CD/USB/BT/AUX IN pour la lecture CD/USB/BT/AUX IN, sur TUNER pour la radio ou sur OFF pour éteindre l'appareil.

Fonctionnement sur piles

- Retirez le COUVERCLE DU COMPARTIMENT À PILES.
- Insérez 8 piles 1,5 V CC «C» (UM-2) (non fournies) en respectant le schéma de polarité à l'intérieur du compartiment à piles.
- Remplacez le COUVERCLE DU COMPARTIMENT À PILES.

IMPORTANT: Assurez-vous que les piles sont correctement installées. Une inversion de polarité peut endommager l'appareil et annuler la garantie. Pour bénéficier de performances optimales et d'une autonomie plus longue, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines de bonne qualité.

MISE EN GARDE

- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- N'utilisez pas simultanément des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles. Les piles trop anciennes ou présentant des fuites peuvent endommager l'appareil et entraîner l'annulation de la garantie.
- Ne jetez pas les piles au feu: risque de fuite ou d'explosion.

Remplacement des piles

Une altération du son émis par l'appareil ou un fonctionnement instable du lecteur de CD indique que les piles sont presque vides. Vous devez remplacer toutes les piles usagées en même temps et dès que possible pour éviter les fuites.

Fonctionnement de base

Changement de fonction / mise sous tension

Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur CD/USB/BT/AUX IN ou sur TUNER. Le TÉMOIN D'ALIMENTATION (n° 28) s'allume pour indiquer que l'appareil est sous tension.

Mise hors tension

Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur OFF/TAPE. Le TÉMOIN D'ALIMENTATION (n° 28) s'éteint pour indiquer que l'appareil est hors tension.

Réglage du volume

Tournez la molette de RÉGLAGE DU VOLUME (n° 2) jusqu'à atteindre le niveau sonore souhaité.

Fonctionnement de la radio

Fonctionnement général

- Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur TUNER. Sélectionnez la bande souhaitée au moyen du SÉLECTEUR DE BANDE (n° 3).
- Faites tourner la MOLETTE DE SÉLECTION DU CANAL (n° 4) jusqu'à atteindre la station radio souhaitée en vous aidant de l'AIGUILLE DU CADRAN RADIO (n° 20) sur l'appareil.

Réception stéréo FM

- Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur TUNER.
- Réglez le SÉLECTEUR DE BANDE (n° 3) sur le mode FM ST pour une réception STÉRÉO FM. Le TÉMOIN STÉRÉO FM (n° 29) s'allume pour indiquer le mode FM ST.

Conseils pour une réception optimale

FM – Pendant la réception FM, assurez-vous que l'ANTENNE TELESCOPIQUE FM (n° 25) est totalement dépliée pour bénéficier de performances optimales. Toutefois, si la réception FM reste faible, essayez de rapprocher l'appareil d'une fenêtre ouverte jusqu'à ce que la réception soit optimale.

Lecture de CD

REMARQUE: L'appareil lit les CD du commerce mais aussi les disques CD-RW gravés.

- Du fait de l'absence de normalisation de la définition/production des formats des disques CD-R/RW, la qualité et les performances de lecture ne sont pas garanties.

- Le fabricant n'engage pas sa responsabilité quant à la capacité de lecture des disques CD-R/RW en raison des conditions d'enregistrement telles que les performances du PC, le logiciel de gravure, les propriétés des supports, etc.
- Ne collez aucune étiquette ni vignette sur les faces des disques CD-R/RW de manière à éviter tout dysfonctionnement.

Fonctionnement général

1. Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur CD/USB/BT/AUX IN.
2. Réglez le COMMUTATEUR CD/USB/BT/AUX IN (n° 9) sur le mode CD.
3. Appuyez légèrement sur la PORTE DU COMPARTIMENT CD (n° 21) pour l'ouvrir, insérez le CD face imprimée vers le haut, puis refermez la PORTE DU COMPARTIMENT CD (n° 21).
4. Les informations sur le disque (nombre total de pistes) apparaissent sur l'ÉCRAN LCD (n° 18).
5. Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE (n° 8) pour lancer la lecture du CD. Le TÉMOIN DE LECTURE/PAUSE (sur l'ÉCRAN LCD n° 18) est alors allumé en continu.
6. Pendant la lecture, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE (n° 8) pour faire une pause. Le TÉMOIN DE LECTURE/PAUSE (sur l'ÉCRAN LCD n° 18) clignote. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton LECTURE/PAUSE (n° 8) pour poursuivre la lecture.
7. Appuyez sur le bouton STOP (n° 12) pour arrêter la lecture.
8. L'appareil s'éteint automatiquement 10 minutes après la fin de la dernière piste du CD. Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur TAPE/OFF, puis repositionnez-le sur CD/USB/BT/AUX IN pour réactiver l'appareil.

REMARQUE: Le programme peut uniquement être réglé en mode STOP.

La programmation des pistes est possible lorsque la lecture est arrêtée. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 pistes CD ou 99 pistes MP3 dans l'ordre souhaité.

Programme de lecture

1. En mode STOP, appuyez sur le bouton PROG./+10 (n° 7). Le témoin de PROGRAMME clignote et l'indication PO1 apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur le bouton SUIVANT/RECHERCHE AVANT ►► (n° 10) ou PRÉCÉDENT/RECHERCHE ARRIÈRE ◄◄ (n° 11) pour sélectionner la première piste à programmer.
3. Appuyez sur le bouton PROG./+10 (n° 7) pour valider. L'écran affiche PO2.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour mémoriser d'autres pistes et terminer la programmation.
5. Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE (n° 8) pour démarrer la lecture à partir de la première piste programmée.
6. Appuyez sur le bouton STOP (n° 12) pour arrêter la lecture du programme.

Pour effacer la mémoire (programme)

Pour effacer le programme, vous disposez de deux possibilités:

1. Appuyez sur le bouton STOP (n° 12) lorsque le disque s'arrête.
2. Ouvrez la PORTE DU COMPARTIMENT CD (n° 21). Le programme est alors effacé.

Mode répétition

Répétition d'une piste

Lorsque vous appuyez une fois sur le bouton MODE RÉPÉTITION (n° 5), le TÉMOIN DE RÉPÉTITION (sur l'ÉCRAN LCD n° 18) s'allume et clignote en continu. La piste en cours est répétée jusqu'à interruption.

Répétition d'un dossier

Lorsque vous appuyez deux fois sur le bouton MODE RÉPÉTITION (n° 5), le TÉMOIN DE RÉPÉTITION (sur l'ÉCRAN LCD n° 18) s'allume et clignote en continu. Toutes les pistes du dossier en cours sont répétées jusqu'à interruption. S'il n'y a aucun dossier sur le disque, l'appareil passe en mode TOUT RÉPÉTER.

Tout répéter

Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE RÉPÉTITION (n° 5) pour lire le disque entier en continu.

Lecture aléatoire

Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE RÉPÉTITION (n° 5) jusqu'à ce que le TÉMOIN DE LECTURE ALÉATOIRE (sur l'ÉCRAN LCD n° 18) reste allumé en continu. Le disque entier est lu en mode LECTURE ALÉATOIRE.

Pour annuler la fonction de répétition: Appuyez sur le bouton MODE RÉPÉTITION (n° 5) jusqu'à ce que le témoin de répétition s'éteigne.

Mode suivant/précédent et recherche

1. En mode Lecture ou Pause, appuyez sur le bouton SUIVANT/RECHERCHE AVANT ►► (n° 10) ou sur le bouton PRÉCÉDENT/RECHERCHE ARRIÈRE ◀◀ (n° 11) pour passer à la piste suivante ou pour revenir au début de la piste en cours.
2. En mode Lecture ou Pause, appuyez sur le bouton PROG./+10 (n° 7) pour avancer directement de 10 pistes, puis appuyez sur le bouton SUIVANT/RECHERCHE AVANT ►► (n° 10) ou sur le bouton PRÉCÉDENT/RECHERCHE ARRIÈRE ◀◀ (n° 11) pour sélectionner la piste souhaitée.
3. En mode Lecture ou Pause, appuyez sur le bouton SUIVANT/RECHERCHE AVANT ►► (n° 10) ou sur le bouton PRÉCÉDENT/RE-

CHERCHE ARRIÈRE ◀◀ (n° 11) et maintenez-le enfoncé pour effectuer une recherche dans la piste en cours avec une lecture accélérée audible.

4. Si le disque MP3 contient plusieurs dossiers, vous pouvez passer au dossier de votre choix comme suit: durant la lecture, appuyez sur le bouton DOSSIER (n° 6) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes environ pour passer au dossier suivant/précédent.

Lecture à partir d'une USB

1. Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur CD/USB/BT/AUX IN.
2. Insérez la clé USB dans le PORT USB (n° 19).
3. Si un CD audio se trouve dans le lecteur, appuyez sur le COMMUTATEUR CD/USB/BT/AUX IN (n° 9) et maintenez-le enfoncé pour sélectionner la fonction USB.
4. Si la clé USB est lisible, l'écran affiche USB et le nombre total de pistes au bout de quelques secondes.
5. Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE (n° 8) pour lancer la lecture.
6. Appuyez sur le bouton STOP (n° 12) pour arrêter la lecture. L'écran affiche le nombre total de pistes.
7. Vous pouvez exécuter les fonctions de répétition (répétition d'une piste, répétition d'un dossier, tout répéter), programme, lecture du programme, lecture aléatoire, suivant/précédent, en suivant les étapes décrites dans la section précédente «LECTURE DE CD».

Remarque: Pour quitter le mode USB, appuyez sur le COMMUTATEUR CD/USB/BT/AUX IN (n° 9).

MISE EN GARDE:

1. N'utilisez pas de rallonge USB pour brancher la clé USB de manière à éviter toute interférence nuisible.
2. En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, il vous suffit de réinitialiser l'appareil (et éventuellement de rebrancher la source d'alimentation) pour retrouver un fonctionnement normal.

Lecture Bluetooth

1. Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur CD/USB/BT/AUX IN.
2. Réglez le COMMUTATEUR CD/USB/BT/AUX IN (n° 9) sur le mode BT.
3. Raccordez votre lecteur Bluetooth au système, l'indication GS-889 s'affiche alors. Si cette indication n'est pas affichée, effectuez une recherche avec votre lecteur Bluetooth. Aucun mot de passe n'est requis pour la connexion.
4. Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE (n° 8) pour déconnecter le lecteur Bluetooth actuel. Vous pouvez alors connecter un autre lecteur Bluetooth.

Lecture de cassette

1. Le cas échéant, veillez à retendre la bande dans la cassette avant toute utilisation: il vous suffit d'insérer un crayon ou un stylo-bille au centre de la bobine et de le faire tourner.
2. Appuyez sur la touche STOP/EJECT (n° 14) pour ouvrir la porte du compartiment à cassette.
3. Insérez la cassette dans le compartiment, avec le côté ouvert orienté vers le haut et la

bobine pleine du côté gauche. Bloquez bien la cassette et fermez la porte. Veillez à ne pas toucher la surface de la bande.

4. Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION sur TAPE et appuyez sur la touche LECTURE (n° 17). Pour arrêter la lecture, appuyez une fois sur la touche STOP/EJECT (n° 14). Pour retirer la cassette, appuyez une nouvelle fois sur la touche STOP/EJECT (n° 14).
5. Appuyez sur la touche PAUSE (n° 13) pour interrompre temporairement la lecture. Appuyez à nouveau sur la touche pour poursuivre la lecture.
6. Appuyez sur la touche AVANCE RAPIDE ou RETOUR RAPIDE (n° 15 ou 16) pour faire avancer ou rembobiner rapidement la cassette.

Lecture AUX in

L'appareil est doté d'une ENTRÉE AUX-IN (n° 26), qui permet de connecter et d'amplifier d'autres sources audio.

1. Positionnez le SÉLECTEUR DE FONCTION (n° 1) sur CD/USB/BT/AUX IN.
2. Branchez une extrémité du câble audio sur l'ENTRÉE AUX-IN (n° 26) et l'autre extrémité sur la SORTIE AUDIO de la source audio externe. L'appareil passe automatiquement en mode AUX.
3. Réglez le volume de l'appareil principal sur le niveau souhaité. Appuyez sur la touche LECTURE de la source audio externe (lecteur MP3 par exemple) pour lancer la lecture.

Spécifications

Plage de fréquences: FM 88 – 108 MHz

Sources d'alimentation: 230V ~ 50Hz

8 piles 1,5 V CC «C» (UM-2) (non fournies)

Précautions et entretien

1. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent l'appareil.
2. N'enroulez jamais le cordon des écouteurs autour d'un animal ou d'une personne.
L'utilisation de câbles nécessite une attention particulière.
3. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide (mais pas mouillé). N'utilisez jamais de dissolvants ou de détergents.
4. Évitez de laisser l'appareil exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits chauds, humides ou poussiéreux.
5. Ne l'utilisez pas à proximité d'appareils chauffants et de sources de bruits électriques, comme des lampes fluorescentes ou des moteurs.
6. En cas de dysfonctionnements ou d'interruptions durant l'écoute d'un CD, ou si vous n'arrivez pas du tout à lire un CD, pensez à nettoyer la surface inférieure du CD. Avant la lecture, essayez le disque du centre vers l'extérieur avec un chiffon très doux.

Guide de dépannage

Symptôme	Origine possible	Solution
Bruit ou son altéré en radiodiffusion AM ou FM	- Station mal réglée pour AM ou FM. - FM: l'antenne télescopique FM n'est pas dépliée. - AM: l'antenne AM n'est pas positionnée correctement.	- Réglez une nouvelle fois la station de radiodiffusion AM ou FM. - FM: dépliez l'antenne télescopique FM. - AM: repositionnez l'appareil de manière à bénéficier d'une réception optimale.
Pas de son AM ou FM	- L'appareil n'est pas en mode RADIO. - Le volume est réglé au minimum.	- Positionnez le sélecteur de fonction sur RADIO. - Augmentez le volume.
Le lecteur CD ne fonctionne pas	- L'appareil n'est pas en mode CD. - Le CD n'est pas correctement inséré. - S'il s'agit d'un CD gravé, le support utilisé n'est peut-être pas compatible avec le lecteur.	- Sélectionnez le mode CD. - Insérez le CD face imprimée vers le haut. - Utilisez un support vierge de meilleure qualité et réessayez. Assurez-vous que le format utilisé est compatible.
Le CD «saute» lors de la lecture	- Le disque est sale ou rayé.	- Essayez le CD avec un chiffon propre ou utilisez un autre disque.
Le lecteur CD produit un son intermittent	- Le disque est sale ou défectueux. - La lentille de lecture est sale. - Le lecteur est soumis à des vibrations ou des chocs excessifs.	- Nettoyez le disque défectueux ou remplacez-le. - Utilisez un disque de nettoyage pour nettoyer la lentille. - Éloignez le lecteur des sources de choc ou de vibration.
Le son semble altéré lorsque le volume est élevé	- Le volume est réglé au maximum.	- Tournez la molette de réglage du volume jusqu'à un niveau confortable. - Désactivez la fonction DBBS en cas de volume très élevé.

Elimination

- Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2002/96/CE de manière à ce qu'il puisse être recyclé ou démonté de sorte à limiter son impact sur l'environnement. Au terme de sa durée de vie, il doit être mis au rebut séparément du reste de vos ordures ménagères. Il existe différents systèmes de collecte pour le recyclage dans l'UE.
- Pour de plus amples informations sur la mise au rebut des piles usagées, veuillez contacter les autorités locales compétentes ou votre revendeur.
- Les produits électroniques qui ne font pas l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison des substances nocives qu'ils contiennent.



Fin de vie

Ce symbole indique qu'en Europe, les produits électriques ou les batteries ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Pour garantir un traitement adapté de ce type de déchet, respectez la législation en vigueur concernant la fin de vie des équipements électriques ou batteries. Ainsi, vous contribuez à préserver les ressources naturelles et à améliorer les normes de protection de l'environnement grâce au traitement des déchets électriques (directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).



Les produits pourvus du marquage CE sont conformes à la directive CEM (2004/108/CE) et à la directive basse tension (2006/95/CE) délivrées par la Commission européenne de l'Union européenne.

Remarque sur la mise au rebut des piles

Les piles utilisées avec cet appareil contiennent des produits chimiques nocifs pour l'environnement. Afin de protéger notre environnement, éliminez les piles usagées en respectant les lois ou les réglementations locales en vigueur. Ne mettez pas les piles au rebut avec les ordures ménagères.

Pour de plus amples informations sur la mise au rebut des piles usagées, contactez votre revendeur ou les autorités locales compétentes.

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues.

La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS.

Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.



2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia

MIGROS
Service

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.




M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch


Vous avez des questions ? M-Infoline est là pour vous aider : 0848 84 0848 du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30 (8 cts / min. de 8 h à 17 h, 4 cts / min. de 17 h à 18 h 30).
E-Mail : m-infoline@mgb.ch

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE UTENTE PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO E CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POTERLE CONSULTARE IN FUTURO.

Attenzione

PER PREVENIRE RISCHI DI INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE, NON UTILIZZARE LA SPINA CON PROLUNGHE, INNESTI O ALTRE PRESE DOVE NON SIA POSSIBILE INSERIRE COMPLETAMENTE GLI SPINOTTI SENZA LASCIARLI ESPOSTI. PER PREVENIRE RISCHI DI INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA E ALL'UMIDITÀ.

–  Il simbolo del fulmine con la freccia inserito in un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza, all'interno dell'apparecchio, di "corrente pericolosa" non isolata. L'alta tensione presente all'interno della custodia dell'apparecchio potrebbe provocare scosse elettriche.

–  Il punto esclamativo inserito in un triangolo equilatero serve ad avvisare della presenza di importanti istruzioni sul funzionamento e la manutenzione nel manuale a corredo del prodotto.



– ATTENZIONE! RISCHIO DI ELETTROCUZIONE! NON APRIRE!
IMPORTANTE: PER EVITARE RISCHI DI ELETTROCUZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO ANTERIORE (O POSTERIORE) DELL'APPARECCHIO. ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO NON SONO PRESENTI PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER LE RIPARAZIONI E LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE QUALIFICATO.

I contrassegni di avvertenza sono situati sulla base dell'apparecchio.

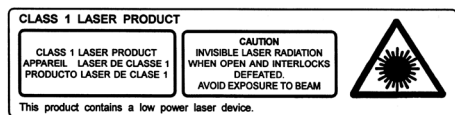
Istruzioni importanti per la sicurezza

1. Leggere attentamente le presenti istruzioni.
2. Conservarle in un luogo sicuro.
3. Osservare tutti gli avvertimenti.
4. Seguire tutte le istruzioni fornite.
5. Non usare l'apparecchio in prossimità dell'acqua.
6. Pulizia: scollegare il prodotto dalla presa a muro prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o spray. Pulire soltanto con un panno asciutto.
7. Non ostruire le bocche di ventilazione. Installare come da istruzioni del produttore.
8. Non posizionare il prodotto su carrelli, piedistalli, treppiedi, staffe o piani instabili. Il prodotto potrebbe cadere, provocando lesioni gravi a bambini e adulti e danni seri allo stesso. Usare solo con carrelli, piedistalli, treppiedi, staffe o piani specificati dal produttore o forniti in dotazione all'apparecchio. Osservare le istruzioni del produttore durante il montaggio del prodotto e utilizzare accessori per il montaggio raccomandati dallo stesso. Prestare attenzione durante lo spostamento del prodotto a bordo di un carrello: fermate brusche, forza eccessiva e superfici non omogenee possono far rovesciare prodotto e carrello.
9. Non installare nelle vicinanze di fonti di calore come radiatori, griglie di ventilazione, stufe o altri apparecchi (compresi amplificatori) che generano calore.
10. Se la spina in dotazione non entra nella presa a muro, quest'ultima è obsoleta: rivolgersi ad un elettricista per sostituirla.



11. Proteggere il cavo di alimentazione in modo tale che non venga calpestato o pizzicato, particolarmente in corrispondenza delle spine, delle prese e del punto di uscita dall'apparecchio.
12. Usare solo attacchi/accessori specificati dal produttore.
13. Scollegare l'apparecchio in caso di temporali o se deve restare inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
14. Per le riparazioni, rivolgersi sempre a personale qualificato. Rivolgersi ad un servizio di riparazione quando l'apparecchio risulta danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio quando è danneggiato il cavo di alimentazione o sono stati versati liquidi sull'apparecchio o quest'ultimo è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona in modo normale o se è caduto.
15. L'apparecchio non deve essere esposto a schizzi né immerso in sostanze liquide e su di esso non vanno mai posti oggetti riempiti con liquidi come ad esempio vasi.
16. Non sovraccaricare la presa di alimentazione. Usare esclusivamente le fonti di alimentazione specificate.
17. Utilizzare le parti di ricambio specificate dal produttore.
18. Il prodotto può essere montato a parete soltanto se indicato dal produttore.
19. Una volta terminate le operazioni di manutenzione o riparazione del prodotto, chiedere al tecnico di effettuare tutti i controlli di sicurezza.
20. Fonti di energia: questo prodotto deve funzionare esclusivamente con il tipo di alimentazione elettrica indicato sull'etichetta. In caso di dubbi sul tipo di alimentazione presente sul posto, consultare il rivenditore del prodotto o la società di fornitura dell'energia elettrica. In caso s'intenda utilizzare il prodotto con le batterie o altre fonti di alimentazione, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.
21. Ingresso di liquidi e oggetti: non introdurre mai oggetti di alcun tipo nel prodotto attraverso le aperture in quanto potrebbero entrare pericolosamente in contatto con punti ad alta tensione o componenti soggetti a cortocircuito, provocando incendi o elettrocuzione. Non versare liquidi di alcun tipo sul prodotto.
22. Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenze, a meno che non siano direttamente controllate o istruite sull'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
23. Danni che richiedono assistenza: scollegare il prodotto dalla presa a muro e rivolgersi a personale qualificato per la riparazione nelle seguenti circostanze:
 - a) Quando il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati
 - b) Se il prodotto è stato sottoposto a schizzi di sostanze liquide o se sono caduti oggetti al suo interno
 - c) Se il prodotto è stato esposto all'acqua o alla pioggia
 - d) Se il prodotto non funziona normalmente seguendo le istruzioni per l'uso. Regolare soltanto i comandi contemplati nelle istruzioni per l'uso, in quanto errate regolazioni di altri comandi potrebbero produrre danni e il ripristino del prodotto al funzionamento normale potrebbe richiedere interventi importanti da parte di tecnici qualificati
 - e) Se il prodotto è caduto o si è comunque danneggiato
 - f) Quando il prodotto presenta evidenti difetti di rendimento, è un segno che necessita di riparazione.

Conservare le presenti istruzioni



ATTENZIONE: PRODOTTO DOTATO DI LASER CLASSE 1

IMPORTANTE: RAGGIO LASER INVISIBILE CON COPERCHIO APERTO E CHIUSURA DI SICUREZZA DISATTIVATA. NON ESPORSI ALLE EMISSIONI.

Seguire le seguenti raccomandazioni per garantire la completa sicurezza durante il funzionamento.

Protezione dall'esposizione a raggi laser

- Poiché il raggio laser utilizzato nel lettore di compact disc è dannoso per la vista, non tentare di smontare la custodia.
- Bloccare immediatamente il funzionamento in caso siano penetrati liquidi o oggetti solidi all'interno della custodia.
- Non toccare o muovere la lente. Toccando o muovendo la lente, questa si può danneggiare e il lettore potrebbe non funzionare più correttamente.
- Non introdurre alcun oggetto nella fessura di sicurezza. Il diodo a laser rileverebbe l'oggetto e si accenderebbe mentre il vano CD è ancora aperto.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, assicurarsi che tutte le fonti di alimentazione siano scollegate. Rimuovere tutte le batterie dall'apposito comparto.
- L'apparecchio è dotato di un dispositivo a laser. Usare comandi e regolazioni o effettuare procedure diverse da quelle specificate nelle presenti istruzioni può provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

In caso di problemi, scollegare la fonte di alimentazione e rivolgersi a personale qualificato.

Dichiarazione di conformità alla norma FCC

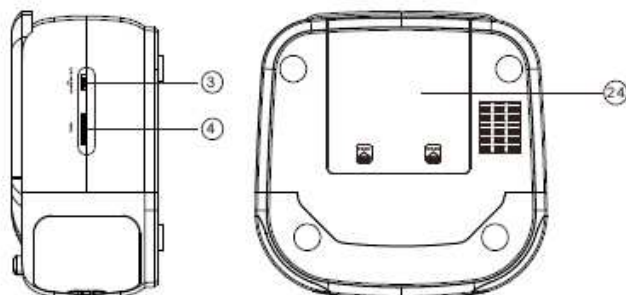
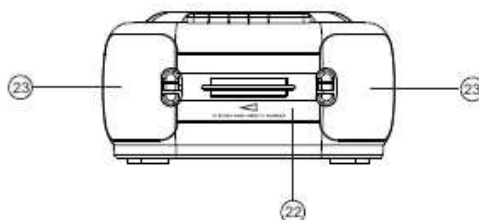
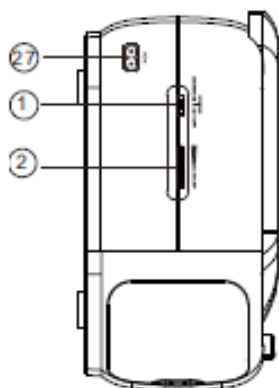
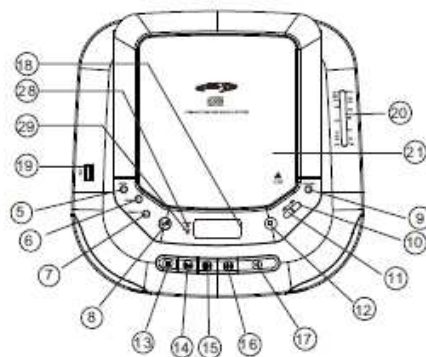
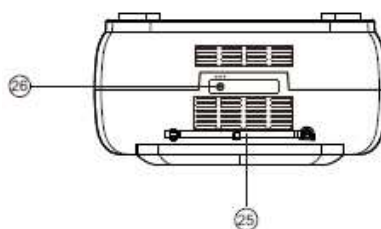
L'apparecchio è stato testato e si dichiara conforme ai limiti previsti per le apparecchiature digitali di classe B come indicato dalle norme CE capitolo 15. Tali limiti intendono fornire una ragionevole tutela contro le interferenze dannose nelle installazioni domestiche. L'apparecchio genera, utilizza ed è in grado di emettere energia in radio-frequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le presenti istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non si garantisce comunque l'assenza totale di interferenze nel caso di installazioni particolari. Qualora l'apparecchio dovesse provocare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (rilevabili spegnendo e accendendo il prodotto), si invita l'utente a cercare di porvi rimedio adottando una o più delle seguenti precauzioni:

- Orientare nuovamente o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di un impianto diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV qualificato.

ATTENZIONE: Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvati dal soggetto responsabile della conformità del prodotto potrebbero invalidare la facoltà dell'utente di utilizzare l'apparecchio.

Posizione dei comandi

1. SELETTORE FUNZIONE
2. CONTROLLO VOLUME
3. SELETTORE BANDA
4. COMANDO SINTONIZZAZIONE
5. MODALITÀ RIPETIZIONE (CD/USB)
6. CARTELLA
7. PROG./+10 (CD/USB)
8. TASTO RIPRODUZIONE/PAUSA (CD/USB/BT)
9. INTERRUTTORE CD/USB/BT/AUX IN
10. SALTA/RICERCA IN AVANTI (CD/USB)
11. SALTA/RICERCA INDIETRO (CD/USB)
12. ARRESTO (CD/USB)
13. PAUSA (CASSETTE)
14. TASTO ARRESTO/ESPULSIONE (CASSETTE)
15. AVANZAMENTO RAPIDO (CASSETTE)
16. RIAVVOLGIMENTO RAPIDO (CASSETTE)
17. RIPRODUZIONE (CASSETTE)



18. DISPLAY LCD
19. PORTA USB
20. INDICATORE DI SINTONIA
21. COMPARTO CD
22. COMPARTO CASSETTE
23. ALTOPARLANTI
24. SPORTELLINO VANO BATTERIE
25. ANTENNA TELESCOPICA FM
26. PRESA AUX IN
27. PRESA DI ALIMENTAZIONE CA
28. INDICATORE ALIMENTAZIONE
29. INDICATORE STEREO FM

Importante

Evitare di installare l'apparecchio in luoghi aventi le caratteristiche seguenti:

- Ambienti esposti alla luce solare diretta o in prossimità di apparecchiature che emettono calore, come ad esempio stufe elettriche.
- Ambienti polverosi.
- Ambienti sottoposti a vibrazioni costanti.
- Ambienti umidi o in presenza di umidità.

Fonti di alimentazione

L'apparecchio funziona a 230V 50Hz oppure con 8 batterie DC1.5V «C» [UM-2]. Non tentare di far funzionare la radio con altre fonti di alimentazione. Oltre a provocare danni all'apparecchio, ciò pregiudicherebbe la validità della garanzia.

Assicurarsi che la presa di alimentazione cui è collegato l'apparecchio sia funzionante e riceva un'alimentazione elettrica costante (senza interruttori).

Alimentazione a corrente alternata

- Quando il cavo di alimentazione CA (in dotazione) viene collegato all'attacco per l'alimentazione CA posto sul retro dell'apparecchio con l'altra estremità inserita

in una presa a muro da 230V AC 50Hz, l'apparecchio esclude automaticamente le batterie e funziona soltanto a corrente alternata.

- Posizionare l'INTERRUTTORE DI FUNZIONE su «CD/USB/BT/AUX IN» se si desidera riprodurre CD/USB/BT/AUX IN, su «TUNER» se si desidera ascoltare la radio o su «OFF» per spegnere l'apparecchio.

Alimentazione a batterie

- Rimuovere lo sportellino del vano batterie.
- Introdurre 8 batterie DC1.5V «C» [UM-2] (non in dotazione) secondo lo schema delle polarità indicato nel vano batterie.
- Chiudere lo sportellino del vano batterie.

IMPORTANTE: Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente. La polarità errata potrebbe danneggiare l'apparecchio e pregiudicare la validità della garanzia. Per garantire il massimo rendimento e la massima durata, si raccomanda di utilizzare batterie alcaline di buona qualità.

ATTENZIONE

- Non inserire batterie vecchie insieme con le nuove.
- Non mischiare tra loro batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Rimuovere le batterie se si prevede di non usare l'apparecchio per diverso tempo. Le batterie vecchie o che presentano perdite di liquido possono provocare danni all'apparecchio e pregiudicare la validità della garanzia.
- Non smaltire le batterie bruciandole perché potrebbero esplodere o perdere liquidi nocivi.

Sostituzione batterie

Quando l'audio dell'apparecchio risulta distorto oppure il funzionamento del lettore CD risulta disomogeneo, significa che le batterie si stanno esaurendo. È necessario sostituire tutte le batterie esaurite contemporaneamente il più presto possibile per evitare la fuoriuscita di liquidi dalle stesse.

Istruzioni fondamentali

Funzione interruttore/Accensione

Posizionare il SELETTORE FUNZIONE [#1] su CD/USB/BT/AUX IN o TUNER: L'INDICATORE ALIMENTAZIONE [#28] si accende indicando che l'apparecchio è alimentato.

Spegnimento

Posizionare il SELETTORE FUNZIONE [#1] su OFF/TAPE: L'INDICATORE ALIMENTAZIONE [#28] si spegne indicando che l'apparecchio non è alimentato.

Controllo volume

Azionare la rotella del CONTROLLO VOLUME [#2] per regolare quest'ultimo al livello di uscita desiderato.

Radio

Indicazioni generali

- Posizionare il SELETTORE FUNZIONE [#1] su «TUNER». Scegliere la frequenza desiderata mediante il SELETTORE BANDA [#3]
- Ruotare il COMANDO SINTONIZZAZIONE [#4] fino a trovare la stazione radio desiderata come indicato dall'INDICATORE DI SINTONIA [#20] in dotazione all'apparecchio.

Ricezione stereo FM

- Posizionare il SELETTORE FUNZIONE [#1] su «TUNER»
- Impostare il SELETTORE BANDA #3 sulla modalità FM ST. per ricevere in STEREO FM. L'INDICATORE STEREO FM #29 si accende indicando la scritta FM ST.

Suggerimenti per garantire la miglior ricezione possibile

FM – In modalità di ricezione FM, tenere SEMPRE L'ANTENNA telescopica FM [#25] completamente estesa in modo da massimizzarne le prestazioni. Se tuttavia la ricezione continuasse ad essere debole, spostare l'apparecchio vicino a una finestra aperta fino ad ottenere la ricezione migliore.

CD

N.B.: L'apparecchio non riproduce soltanto compact disc disponibili in commercio, ma anche dischi CD-RW autoprodotti.

- Tuttavia, considerata la definizione/produzione di formati non standard dei CD-R/RW, la qualità e la resa della riproduzione non possono essere garantite.
- Il produttore non è responsabile per la riproducibilità di CD-R/RW dipendente dalle condizioni di registrazione, quali per esempio le prestazioni del PC, il tipo di software di audio scrittura, le proprietà del supporto multimediale, ecc.
- Non incollare etichette o sigilli su nessun lato del CD-R/RW perché potrebbero causare malfunzionamenti.

Indicazioni generali

1. Portare il SELETTORE FUNZIONE [#1] in posizione «CD/USB/BT/AUX IN».

2. Impostare il COMUTATORE CD/USB/BT/AUX IN (#9) in modalità CD.
3. Aprire lo sportello del VANO CD #21 con una breve pressione, caricare un CD con l'etichetta rivolta verso l'alto, quindi chiudere lo sportello (#21).
4. Sul display LCD #18 COMPARIRANNO LE INFORMAZIONI SUL DISCO (NUMERO TOTALE DI TRACCE).
5. Premere il tasto RIPRODUZIONE/PAUSA #8 per iniziare la riproduzione del CD: L'INDICATORE RELATIVO PRESENTE sul DISPLAY LCD (#18) si illumina in modo continuo.
6. Se durante la riproduzione si preme il tasto RIPRODUZIONE/PAUSA #8 si mette in pausa la riproduzione e l'indicatore RIPRODUZIONE/PAUSA del DISPLAY LCD (#18) si illumina in modo intermittente. Premere nuovamente il tasto RIPRODUZIONE/PAUSA (#8) per riprendere la riproduzione.
7. Premere il tasto STOP #12 per arrestare la riproduzione.
8. Il prodotto è impostato con un tempo di spegnimento automatico pari a 10 minuti dal termine dell'ultima traccia del CD. Per riattivare l'apparecchio, spostare il COMUTATORE FUNZIONE (#1) sulla posizione TAPE/OFF, quindi riposizionarlo su CD/USB/BT/AUX IN.

N.B.: La programmazione può essere attivata soltanto in modalità ARRESTO (STOP). La programmazione delle tracce del disco è possibile quando la riproduzione è ferma. Possono essere salvate nella memoria fino a 20 tracce CD e fino a 99 tracce MP3 in qualsiasi ordine.

Programmazione tracce

1. In modalità di arresto, premere il tasto PROG./+10 (#7): la scritta PROGRAM lampeggia e sul display compare PO1.
2. Premere il tasto SALTA/RICERCA IN AVANTI **▶▶** #10 oppure il tasto SALTA/RICERCA ALL'INDIETRO **◀◀** (#11 per selezionare la prima traccia da programmare desiderata.
3. Premere il tasto PROG./+10 (#7) per inserirla. Il display indica a questo punto PO2.
4. Ripetere i passi 2 & 3 per memorizzare altre tracce fino a quando tutte le tracce desiderate risultano programmate.
5. Premere il tasto RIPRODUZIONE/PAUSA (#8) per iniziare a riprodurre partendo dalla prima traccia programmata.
6. Premere il tasto ARRESTO (#12) per arrestare la riproduzione del programma.

Per cancellare la memoria (programma)

Per azzerare il programma è possibile procedere in uno dei due modi seguenti:

1. Premere il tasto ARRESTO (#12) a disco fermo.
2. Aprire lo SPORTELLLO DEL CD (#21): il programma verrà così cancellato.

Modalità ripetizione

Ripeti 1

Premendo una volta il tasto MODALITÀ RIPETIZIONE (#5), L'INDICATORE RELATIVO (sul DISPLAY LCD #18) inizia a lampeggiare in maniera continua. La traccia attuale verrà quindi ripetuta fino a quando non verrà interrotta.

Ripeti cartella

Premendo due volte il tasto MODALITÀ RIPETIZIONE #5), L'INDICATORE RELATIVO (sul DISPLAY LCD #18) inizia a lampeggiare in maniera continua. Tutte le tracce della cartella corrente verranno quindi ripetute fino a quando l'azione non verrà interrotta. Se non è presente alcuna cartella nel disco, l'apparecchio passa alla modalità RIPETI TUTTO.

Ripeti tutto

Tenendo premuto più a lungo il tasto MODALITÀ RIPETIZIONE (#5), l'intero disco verrà riprodotto in maniera continua.

Riproduzione casuale

Tenendo premuto più a lungo il tasto MODALITÀ RIPETIZIONE (#5), L'INDICATORE DI RIPRODUZIONE CASUALE RAND SI ACCENDERÀ sul DISPLAY LCD #18) in maniera continua. L'intero disco verrà quindi riprodotto in sequenza casuale (RANDOM).

Per annullare la funzione ripetizione: Premere il tasto MODALITÀ RIPETIZIONE #5 fino a quando l'indicatore relativo si spegne.

Modalità salta e cerca

1. In modalità RIPRODUZIONE o PAUSA, selezionare il tasto SALTA/RICERCA IN AVANTI ►►I #10 oppure SALTA/RICERCA ALL'INDIETRO I◄◄ #11 per passare alla traccia successiva o tornare all'inizio della traccia attuale.
2. In modalità RIPRODUZIONE o PAUSA, selezionare il tasto PROG./+10 (#7) per procedere 10 tracce in avanti, quindi premere il tasto SALTA/RICERCA IN AVANTI ►►I #10 oppure SALTA/RICERCA ALL'INDIETRO I◄◄ #11 per selezionare la traccia desiderata.
3. In modalità RIPRODUZIONE o PAUSA, tenere premuto il tasto SALTA/RICERCA IN AVANTI ►►I #10 oppure SALTA/RICERCA ALL'INDIETRO I◄◄ #11 per cercare rapidamente un determinato punto della traccia attuale con l'audio attivo.
4. Nel caso di un disco MP3 contenente più di una cartella, per passare a quella desiderata durante la riproduzione, tenere premuto per un paio di secondi il tasto CARTELLA (#6) per passare alla cartella successiva o precedente.

Dispositivo di archiviazione USB

1. Portare il SELETTORE FUNZIONE (#1) in posizione «CD/USB/BT/AUX IN».
2. Inserire il dispositivo di archiviazione USB (chiavetta) nella PORTA USB (#19).
3. Se è presente nel relativo scomparto un CD audio, tenere premuto il COMMUTATORE CD/USB/BT/AUX IN (#9) per selezionare la funzione USB.
4. Se la chiavetta USB è leggibile, dopo qualche secondo compariranno sul display la scritta USB e il numero totale di tracce presenti.
5. Premere il tasto RIPRODUZIONE/PAUSA (#8) per iniziare la riproduzione.
6. Premere il tasto ARRESTO #12) per arrestare la riproduzione. Sul display comparirà il numero totale di tracce.
7. Seguire le istruzioni descritte più sopra al capitolo «CD» per avviare le funzioni di ripetizione (Ripeti 1/Ripeti cartella/Ripeti tutto), di programmazione, di riproduzione programmata, di riproduzione casuale e di salto delle tracce in avanti e all'indietro.

N.B.: Per uscire dalla modalità USB, premere il COMMUTATORE CD/USB/BT/AUX IN (# 9), che consente di tornare alle altre modalità.

PERICOLO:

1. Non utilizzare prolunghe USB per collegare la chiavetta USB poiché potrebbero causare interferenze dannose.
2. In caso di malfunzionamenti dovuti a scariche elettrostatiche, è sufficiente ripristinare il prodotto (eventualmente ricollegandolo alla fonte di alimentazione) per tornare al funzionamento normale.

Bluetooth

1. Portare il SELETTORE FUNZIONE [#1] in posizione «CD/USB/BT/AUX IN».
2. Impostare il COMMUTATORE CD/USB/BT/AUX IN [#9] in modalità BT.
3. Collegare al sistema il lettore Bluetooth, indicato come dispositivo GS-889. Se non compare la voce GS-889 effettuare una scansione con il lettore Bluetooth. Non è necessaria la password per la connessione.
4. Premere il tasto RIPRODUZIONE/PAUSA [#8] per scollegare l'attuale lettore Bluetooth, quindi collegare un altro lettore.

Cassette

1. Prima dell'utilizzo, assicurarsi che il nastro della cassetta non sia lasco, inserendo una penna o una matita in uno dei fori della cassetta per riavvolgerlo completamente.
2. Premere il tasto ARRESTO/ESPULSIONE [#14] per aprire lo sportello delle cassette.
3. Inserire una cassetta nel comparto con l'estremità aperta rivolta verso l'alto e il nastro completo a sinistra, spingerla a fondo e chiudere lo sportello facendo attenzione a non toccare la superficie della cassetta.
4. Impostare l'interruttore Funzione in posizione «TAPE» (cassetta) e premere il tasto RIPRODUZIONE [#17]. Per arrestare la riproduzione, premere una volta il tasto ARRESTO/ESPULSIONE [#14]. Per estrarre la cassetta, premere nuovamente il tasto ARRESTO/ESPULSIONE [#14].
5. Premere il tasto PAUSA [#13] per arrestare temporaneamente la riproduzione della cassetta. Premerlo di nuovo per riprendere il funzionamento.
6. Premere i tasti AVANZAMENTO RAPIDO o

RIAVVOLGIMENTO RAPIDO [#15 o #16] per avviare il riavvolgimento rapido del nastro in avanti o all'indietro.

AUX in (Fonti esterne)

L'apparecchio è provvisto di una speciale PRESA AUX-IN [#26], mediante la quale possono essere collegate e amplificate fonti audio esterne.

1. Portare il SELETTORE FUNZIONE [#1] in posizione «CD/USB/BT/AUX IN».
2. Collegare un'estremità del cavo audio nella PRESA AUX-IN [#26] e l'altra estremità alla presa AUDIO OUT della fonte esterna. L'apparecchio si commuta automaticamente in modalità AUX.
3. Regolare il volume dell'apparecchio principale al livello desiderato. Per iniziare la riproduzione, premere il tasto PLAY (RIPRODUZIONE) della fonte audio esterna (ad es. un lettore MP3).

Caratteristiche tecniche

Gamma di frequenza: FM 88 – 108 MHz
Fonti di alimentazione: 230V ~ 50Hz
Batterie DC1.5V 'C' (UM-2) 8 x (non in dotazione)

Cura e manutenzione

1. Controllare i bambini mentre usano l'apparecchio.
2. Non avvolgere il cavetto delle cuffie intorno ad animali o persone. Prestare particolare attenzione in presenza di cavi particolarmente lunghi.
3. Pulire l'apparecchio con un panno umido (mai bagnato). Non utilizzare mai solventi o detersivi.
4. Evitare di lasciare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in posti caldi, umidi e polverosi.
5. Tenere l'apparecchio lontano da apparecchiature per il riscaldamento e fonti di rumorosità elettrica come ad esempio lampade al neon o motori.
6. Se si verificano salti o interruzioni nella musica durante la riproduzione di un CD, oppure qualora il CD non dovesse funzionare, potrebbe essere necessario pulirlo. Prima di usarlo, spolverare il disco partendo dal centro e procedendo verso l'esterno con l'aiuto di un panno morbido di buona qualità.

Guida alla risoluzione dei problemi

Sintomi	Possibile causa	Soluzione
Rumori o suoni distorti nella trasmissione AM o FM	- Stazione non adeguatamente sintonizzata per la ricezione AM o FM. - FM: Antenna telescopica FM non estesa. - AM: Barra dell'antenna non posizionata correttamente	- Sintonizzare nuovamente la stazione AM o FM. - FM: Estendere l'antenna telescopica. - AM: Riposizionare l'apparecchio fino a ottenere la miglior ricezione possibile.
Nessun suono AM o FM	- Apparecchio non in modalità RADIO. - Volume al minimo	- Posizionare il commutatore di funzione su «RADIO». - Aumentare il volume.
Il lettore non riproduce il CD	- Apparecchio non in modalità CD. - CD non caricato correttamente. - Se il CD è auto-prodotto, i supporti di registrazione usati potrebbero non essere compatibili con il lettore.	- Selezionare la modalità CD. - Caricare il CD con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto. - Usare supporti di registrazione di qualità migliore e riprovare. Assicurarsi che il formato utilizzato sia compatibile.
La riproduzione del CD è a salti	- Disco sporco o graffiato.	- Spolverare il CD con un panno pulito o usare un altro disco.
Audio intermittente nel lettore CD	- Disco sporco o difettoso - Lente del lettore sporca - Lettore sottoposto a urti o vibrazioni eccessivi	- Pulire o sostituire il disco difettoso. - Usare un disco di pulizia per la lente del lettore. - Spostare il lettore lontano da urti e vibrazioni.
L'audio sembra distorto ad alto volume	- Comando volume impostato al massimo.	- Regolare il comando volume su un livello più basso. - Nel caso di musica a volume molto alto, disattivare la funzionalità DBBS.

Smaltimento

- Il simbolo indica il carattere selettivo dello smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Ciò significa che il prodotto deve essere conferito come previsto dalla Direttiva europea 2002/96/CE per essere riciclato o smaltito riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente. Al termine della sua vita utile, esso deve pertanto essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Nei Paesi europei esistono impianti per la raccolta differenziata e il riciclaggio.
- Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore dove si è acquistato il prodotto.
- I prodotti elettronici non conferiti mediante raccolta differenziata sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e per la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.



Smaltimento

Questo simbolo indica che il relativo prodotto elettronico o le batterie non devono essere smaltiti come rifiuti domestici in Europa. Per garantire un corretto trattamento del prodotto e della batteria, smaltirli in conformità alle leggi locali vigenti e alle disposizioni in materia di smaltimento di apparecchiature elettriche o batterie. Si contribuisce così a preservare le risorse

naturali e a migliorare gli standard di protezione ambientale nel trattamento e nello smaltimento dei rifiuti elettrici (Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).



I prodotti con il marchio CE sono conformi alla direttiva CEM (2004/108/CE) e alla Direttiva Bassa Tensione (2006/95/CE) emesse dalla Commissione Europea della Comunità Europea.

Note sullo smaltimento delle batterie

Le batterie utilizzate per questo prodotto contengono agenti chimici dannosi per l'ambiente. Per tutelare l'ambiente, smaltire le batterie usate come prescritto dalle leggi e norme in vigore nel Paese di utilizzo. Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore dove si è acquistato il prodotto.

Garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni

altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terza persona, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.



2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia

MIGROS
Service

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.30 (8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30).
 E-Mail: m-infoline@mgb.ch

Art. 7731.154 | Änderungen vorbehalten |
 Sous réserve de modifications |
 Con riserva di modifiche | V01 11.2015 |
www.migros.ch